Mom. C-24-05-0473 APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) Koshika सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखपॉल) foundation Building block of life APPLICATION No.: APPLICATION DATE: आवेदन संख्या : आवंदन तिथी SEX FUL AGE-YEARS आपु-वर्ष NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम 9 WIRE-WATERSTA FATHER'S/SPOUSE'S NAME : PRESENT RESIDENCE ADDRESS कर्तमान आवासीय पता
Mcuna 2 horn पिता/कट्म्भ का नाम manak huda PASTE PHO PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : RAIS SIGNATURE VIII Above nme NS OCCUPATION: MARRIED-(विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) **ह्यवसाय** TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आव का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निर्शान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विकरण Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant Sr. No. आवेदक के साथ सम्बंध क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम् (वर्ष) लिंग m achihBASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहरकेता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) EWS Certificate (Attach Certificate Copy) **BPL Card** Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपमोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य अस्य वर्ग प्रयाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाषा प्रति संसरन करे। (प्रमाण पत्र को छाया पति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Cateval 7 Diaghosts Imma Lehe ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्वरिय के हेतृ कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सद्दावता राशी न्य स्थात का नाम 2000

## DECLARATION by APPLICANT: आयेटक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & origing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता है कि इस प्राक्ष्य में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असरय प्रथा जाता है तो मेरी महापता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जस्येगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) में पुष्ट करता हूँ कि जिस सहायत हेट यह प्रार्थना की गई है, उस शीरा का आंत्रक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अववेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रश्न पर अपने इस्ताधर या अंगर्ट को साथ लगाकर, मैं (आवेरक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, वाचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी पतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसार विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहसत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विधरण जो कि सहायता के उथ्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉरिंगका" एवम उसके न्याधियों कर निर्णय औत्रय और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर च अंगुरे का लिशान

, ,

## AGREEMENT by HOSPITAL (हरणाल कृत करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरे की ओर से मामलेशोगों को "कोशिका फाउन्डेशन" से नितिय सहायता हेतु निकारेश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से फान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ले वर्तमान और न ही मंबिस में मिरिय महायश किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्केत से उक्त रोगी/मामले में लेगे वा ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनीत उक्त के सल्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" ह्या मदद हेंनू कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" ह्या सहायत बिनीत आंत्रिक/सकल हेंनु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्विट में स्वष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेंनु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेग/लेगी।
- "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिष प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल इस दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल
- में भीच का विषय है और "कोशिका फाट-देशन" द्वारा किसी प्रकार का फोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगों के इलाज सुरक्षा और आने को सारी किस्मेदारी रोगी एवं हस्यताल की होगी और "कोशिका" को कोई धीमका या किस्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR AC स्वीकृती के लिए स	
Date of Surgery ऑपरेशन की, तारीख	(Name of Dr. & Regn. No. with Stamps) 911	Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Rospital)? नाम व पद हम्पतास अधिकृत अधिकारी
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUND	DATION ञानसिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर 2
E	funge	lier E